DISPOSITIF DE REGLAGE EN CONTINU DE LA MOUTURE DE CONDIMENTS DANS UN MOULIN

La présente invention a pour objet un dispositif de réglage en continu de la mouture de condiments dans un moulin, comme le sel, le poivre ou toute autre épice.

On connaît déjà ce type de dispositif dans l'art antérieur, dans lequel le réglage de la mouture est réalisé par une modification du positionnement d'un élément du mécanisme de mouture du moulin à condiments, permettant d'avoir une mouture par palier.

Dans ce type de dispositif de l'art antérieur, lors du réglage de la mouture, l'opérateur est en contact avec le condiment, entraînant un risque de contamination du produit.

Ce type de dispositif ne permet pas non plus d'adapter ce réglage sur les moulins à condiments électriques dans la mesure où il doit être positionné dans la zone de sortie des condiments.

Il faut également souligner que le dispositif de réglage de la mouture est dépendant du corps du moulin à condiments, ce qui nécessite de changer l'ensemble en cas de détérioration du dispositif de réglage.

L'invention se propose de remédier à ces divers inconvénients en proposant un dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin, permettant d'avoir un réglage de mouture continue, évitant le contact de l'utilisateur avec le produit à moudre, et permettant de régler la finesse de la mouture.

A cet effet, la présente invention a pour objet un dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin dont l'élément moteur comprend une cuvette, une pièce de support de cette cuvette, une poire et une rondelle de fixation sur le moulin, caractérisé en ce que le mouvement de rotation d'une bague de réglage,

5

10

15

20

25

30

2

munie d'une butée de réglage indépendante dudit dispositif, entraîne un mouvement de translation de ladite pièce support cuvette.

On comprendra mieux l'invention à l'aide de la description faite ci-après en référence au dessin annexé sur lequel la figure représente une vue éclatée du dispositif de réglage de la mouture avant son insertion sur l'axe d'entraînement du moulin à condiments.

Le dispositif 1 selon l'invention est constitué d'une bague de réglage 3, pourvue d'une butée de réglage 5, d'une cuvette 6, d'une pièce support cuvette 4, d'une bague d'accrochage 11 et d'un axe d'entraînement 7 surmonté d'une poire 9.

La partie supérieure du dispositif 1 selon l'invention est constituée d'une bague de réglage 3 présentant un mouvement de rotation lors de son utilisation. Sur sa partie supérieure, cette bague de réglage 3 est pourvue d'une butée de réglage 5 avec un doigt d'indexage 12.

Ce doigt d'indexage 12 permet d'obtenir un réglage de la mouture correspondant à des tailles bien particulières. Cependant, le réglage de la mouture peut également être réalisé sensitivement, c'est-à-dire sur toute la bague de réglage et pas seulement au niveau des encoches prévues à cet effet.

La partie inférieure de la bague de réglage 3 est munie de clips de fixation 13 permettant l'accrochage de la bague de réglage 3 avec la bague d'accrochage 11. Ces clips 13 auront préférentiellement la forme d'ergots en plastique.

La partie interne de cette bague de réglage 3 est munie d'un filetage 14 assurant sa fixation avec la pièce support cuvette 4.

Le doigt 12 de la butée de réglage 5 assure l'indexage de la bague de réglage 3 par rapport à la pièce support cuvette 4, permettant ainsi de régler la finesse de la mouture.

La cuvette 6 est fixée sur la pièce support cuvette 4, définissant en rotation des positions relatives spécifiques.

La pièce support cuvette 4 est pourvue d'un renfort 15 venant en contact avec la butée de réglage 5 de la bague de réglage 3 en fin de course avant et arrière. Il est situé au même niveau que les encoches 16 recevant le doigt d'indexage 12, sur la face supérieure externe du support cuvette 4.

WO 2005/009187

5

10

15

20

25

30

La pièce support cuvette 4 possède également cinq encoches 16 destinées à recevoir le doigt d'indexage 12. Elle permet donc d'obtenir cinq positions indexées, mais les positions intermédiaires restent possibles, permettant ainsi d'avoir une grande variété de taille de mouture.

La pièce support cuvette 4 est munie sur sa face extérieure d'un filetage 17 permettant son insertion avec la bague de réglage 3. Ce filetage 17 est régulièrement interrompu afin d'éviter toute obstruction du mécanisme 1 selon l'invention en cas de pénétration du condiment.

Sur sa partie inférieure, la pièce support cuvette 4 est munie de colonnes de vissage 18, permettant la fixation de la cuvette 6 en évitant la rotation de cette dernière dans la bague d'accrochage 11, créant une liaison glissière.

Cette rondelle 2 a uniquement un rôle décoratif. Elle peut présenter diverses ornementations.

La bague d'accrochage 11 se plaçant sous la pièce support cuvette 4 est pourvue de deux logements 19 permettant la réception des colonnes de fixation 20 du support cuvette 4. Ces logements 19 bloquent également la rotation de la pièce support cuvette 4. La partie supérieure interne de la bague d'accrochage 11 est munie d'une collerette de protection 21, évitant les projections de condiment à l'intérieur du mécanisme.

L'axe d'entraînement 7 du moulin à condiments, muni à son extrémité supérieure de ressorts de maintien 8 et d'une poire 9, est ensuite inséré dans l'ensemble formé par la bague d'accrochage 11, la cuvette 6, la pièce support cuvette 4 et la bague de réglage 3. La poire 9 se trouve ainsi bloquée dans la pièce support 4 cuvette et la cuvette 6. Le ressort 8 peut être remplacé par une entretoise en matière plastique pour les mouvements « sel » afin d'éviter tout risque de corrosion.

L'axe d'entraînement 7 est pourvu d'un moletage 22 assurant sa fixation avec la bague d'assemblage 23.

La bague d'assemblage 23 se positionne sous la bague d'accrochage 11. Elle se monte en force sur l'axe d'entraînement 7 où elle s'agrippe sur le moletage 22.

Le réservoir 24 se fixe au niveau de la bague d'accrochage 11.

La bague de réglage 3 se visse sur la pièce support cuvette 4. Par un mouvement de fixation par pince formant ressort, elle se clippe sur la bague d'accrochage 11.

5

10

15

20

25

30

La cuvette 6 est ainsi intercalée entre la bague de réglage 3 et la pièce support cuvette 4.

Ainsi, la rotation de la bague de réglage 3 entraînera un mouvement vertical de la pièce support cuvette 4.

Ce mouvement sera limité à la fois par la butée 5 et le renfort 15. Il pourra être d'une amplitude maximale de 3 mm, faisant ainsi varier la finesse de la mouture.

Par contre, la position verticale de la poire 9 est fixe. Elle est maintenue dans le sens vertical à l'aide de la butée-étrier sous laquelle sont positionnés des circlips. La butée-étrier peut être fixée soit sur la rondelle de fixation, soit directement sur le corps du moulin à condiments (non représenté).

Comme la pièce support cuvette 4 ne peut pas entrer en rotation, elle ne pourra pas être entraînée par le mouvement de rotation de la poire 9, évitant ainsi d'éventuels déréglages.

Le dispositif de réglage de la mouture selon l'invention modifie la position entre la poire et la cuvette, en faisant se déplacer la cuvette, et non pas la poire comme cela se fait habituellement.

Ce dispositif de réglage permet d'avoir une mouture en continu. De plus, il est indépendant du fonctionnement du reste du moulin, ce qui permet une grande adaptabilité sur différents types de moulins, qu'ils soient manuels ou électriques, grâce à une pièce d'adaptation.

La bague de réglage peut recevoir un décor permettant de s'adapter aux différents modèles de moulin à condiments, qui peuvent être constitués de bois ou d'inox, par exemple.

Par ailleurs, ce type de dispositif de réglage de la mouture peut s'adapter aussi bien sur des moulins à poivre que sur des appareillages différents, de par sa géométrie et sa compacité.

De plus, le système de réglage selon l'invention permet de réduire les coûts de production dans la mesure où il est composé d'un nombre réduit d'éléments.

Bien que l'invention ait été décrite avec des moyens de réalisation particuliers, elle comprend tous les équivalents techniques des moyens décrits.

5

15

20

30

5

REVENDICATIONS

- 1. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin dont l'élément moteur comprend une cuvette 6, une pièce de support 4 de cette cuvette, une poire 9 et une rondelle de fixation 11 sur le moulin, caractérisé en ce que le mouvement de rotation d'une bague de réglage 3, munie d'une butée de réglage 5 indépendante dudit dispositif, entraîne un mouvement de translation de ladite pièce support cuvette 4.
- 2. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite bague de réglage 3 est pourvue d'un filetage interne 14.
 - 3. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite bague de réglage 3 vient se clipper sur ladite rondelle de fixation 11 grâce à des ergots en plastique 13.
 - 4. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite butée de réglage 5 de ladite bague de réglage 3 est pourvue d'un doigt 12 indexant la bague de réglage 3, ainsi que d'un système de réglage sensitif.
 - 5. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la pièce support cuvette 4 est pourvue d'encoches 16 destinées à recevoir le doigt d'indexage 12 de la dite butée de réglage 5 de ladite bague de réglage 3.
- 25 6. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes caractérisé en ce que ladite pièce support cuvette 4 comprend un filetage externe 17, régulièrement interrompu.
 - 7. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la pièce support cuvette 4 est munie de colonnes de vissage 18 à son extrémité inférieure.

6

- 8. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon les revendications précédentes caractérisé en ce que la position de ladite poire 9 est maintenue par la butée-étrier.
- 9. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon les revendications précédentes caractérisé en ce que ladite butée-étrier est maintenue par des circlips et des ressorts.
- 10. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes caractérisé en ce que la course de mouvement de ladite bague de réglage 3 sur ladite pièce support cuvette 4 est de 3 mm.
- 11. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la pièce support cuvette 4 est munie d'un renfort 15 recevant la butée de réglage 5 de la bague de réglage 3.
- 12. Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la bague d'accrochage 11 est munie d'une collerette de protection 21 sur sa partie supérieure interne.
- Dispositif de réglage de la mouture d'un condiment dans un moulin selon
 l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le pas ou l'angle de la butée 5 est variable.

5

10

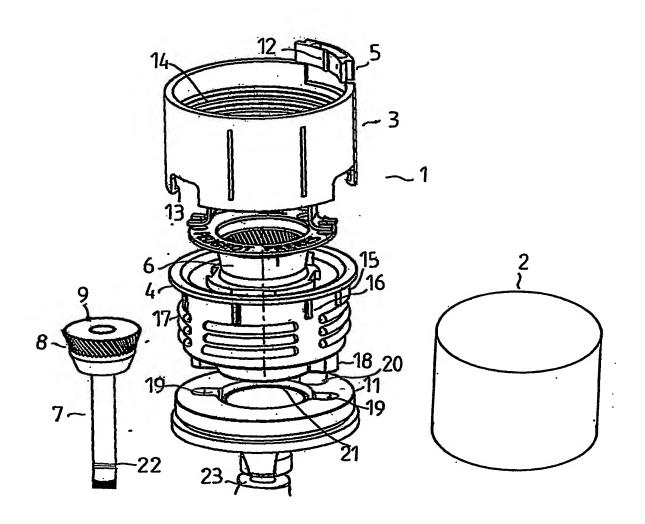


Figure 1

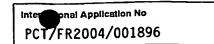
INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermediation No PCT/FR2004/001896

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A47J42/08 B02C2/10		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7			
	tion searched other than minimum documentation to the extent that		
	lata base consulted during the international search (name of data batternal, WPI Data, PAJ	ase and, where practical, search terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No
X	DE 36 32 688 C (MESSERSCHMIDT WI 18 February 1993 (1993-02-18) column 6, line 21 - column 9, li figures 1-3		1-13
Α			6,7
X	CH 351 726 A (ORTEX S A) 31 January 1961 (1961-01-31) page 1, line 18 - line 44; figur	e 1	1-13
А	US 2002/145065 A1 (MCCOWIN PETER 10 October 2002 (2002-10-10) paragraph '0021! - paragraph '00 figures 2,3,5	•	8
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	ın annex.
° Special ca	ategories of cited documents	ere later decument published after the unit	
consider *E* earlier	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international	 "I later document published after the integer or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention "X" document of particular relevance, the or principle of the comment of particular relevance. 	the application but early underlying the
which citatio "O" docum other	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is caed to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) sent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance, the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvious the art.	to be considered to comment is taken alone claimed invention wentive step when the one other such docu—
latert	ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed actual completion of the international search	*&* document member of the same patent	
}	0 January 2005	Date of mailing of the international sea	ісь героп
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P 8 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
[NL - 2280 HV Rgswijk Tel (+31-70) 340-2040, Tx 31 651 epo nl, Fax. (+31-70) 340-3016	Lehe, J	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members



Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
DE 3632688	С	18-02-1993	DE	3632688 C1	18-02-1993	
CH 351726	Α	31-01-1961	NONE			
US 2002145065	A1	10-10-2002	NONE			

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (January 2004)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem e Internationale No PCT/FR2004/001896

A. CLASSE! CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A47J42/08 B02C2/10		
_	ssfication internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classificat	tion nationale et la CIB	
	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE on minimale consultée (système de classification suivi des symboles de	(dassement)	
CIB 7	A47J B02C	, dassellion,	
Documentati	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où d	ces documents relèvent des domaines se	ur lesquels a porté la recherche
Base de don	nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (no	om de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	<u> </u>	
Categorie °	Identification des documents cites, avec, le cas echeant, l'indication de	es passages pertinents	no. des revendications visées
x	DE 36 32 688 C (MESSERSCHMIDT WILF 18 février 1993 (1993-02-18) colonne 6, ligne 21 - colonne 9, 1		1-13
A	figures 1-3	rgne 45,	6,7
X	CH 351 726 A (ORTEX S A) 31 janvier 1961 (1961-01-31) page 1, ligne 18 - ligne 44; figur	e 1	1-13
A	US 2002/145065 A1 (MCCOWIN PETER D 10 octobre 2002 (2002-10-10) alinéa '0021! - alinéa '0025!; fig 2,3,5		8
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de bro	evets sont indiqués en annexe
"A" docume consider docume ou aprioritic autre expression of the consideration of the conside	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent anténeur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de e ou cité pour déterminer la date de publication d'une cration ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de depôt international, mais rieurement à la date de priorite revendiquée "8	document ulteneur publié après la dat date de prionté et n'appartenenant p technique pertinent, mais cité pour cou la théone constituant la base de l'idocument particulièrement pertinent, être considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document c'idocument particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme impliorsque le document est associé à uidocuments de même nature, cette ci pour une personne du metier document qui fait partie de la même to	as à l'état de la comprendre le principe invention invention l'invention revendiquée ne peut comme impliquant une activité onsideré isolement l'inven tion revendiquée iquant une activité inventive nou plusieurs autres ombinaison étant évidente amille de brevets
	elle la recherche internationale a été effectivement achevee O janvier 2005	Date d'expedition du present rapport 18/01/2005	de recherche internationale
	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé	
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rigswijk Tel (+31-70) 340-2040, Tx 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Lehe, J	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renselgnements relatifs

rembres de familles de brevets

Den e Internationale No	
Den Pe Internationale No PCT/FR2004/001896	

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la tamille de brevet(s)		Date de publication
DE 3632688	С	18-02-1993	DE	3632688 C1	18-02-1993
CH 351726	Α	31-01-1961	AUCUN		
US 2002145065	A1	10-10-2002	AUCUN		